



SWD
powervolleys
DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 06



29.01.2022

**BERLIN RECYCLING
VOLLEYS**

06.02.2022

**VFB
FRIEDRICHSHAFEN**

27.02.2022

**UNITED VOLLEYS
FRANKFURT**

SIHL



**Sparkasse
Düren**



NetAachen

Allianz

RWE

Erfahren Sie mehr über uns und unsere Arbeit...



Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

Nideggen · Im Effels 10
À la carte Lehrrestaurant

Düren · Friedenstraße 76
Lehrcafé - Friedhofscfé

Öffnungszeiten & Speisekarten
finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

Gastronomisches
Ausbildungszentrum der



DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH

ARENA Kreis Düren

Mittagstisch Mo. - Fr. von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen & Catering
auf Anfrage

Bei den Spielen der



bieten wir:

Hallencatering +
À la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn,
während des Spiels
sowie 1 Std. nach Spielende



www.dga-dueren.de

0 24 21 - 4 95 59 28
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe powervolley-Fans, Liebe Kino-Fans,

leider gab es 2021 nur ein „Ein ganzes halbes Jahr“ Filme auf der großen Leinwand. Das Lumen hatte nach 8 Monaten Lockdown am 1. Juli wieder geöffnet.

In diesem halben Jahr haben wir gemerkt, dass die Dürener uns vermisst hatten und wieder richtig Bock auf Kino hatten. James Bond, Spider-Man, Otto Waalkes als Catweazle und Paw Patrol haben die Herzen der großen und kleinen Kinofans wieder höher schlagen lassen.

Deshalb blicken wir auch sehr optimistisch ins Jahr 2022. Denn auch hier warten natürlich wieder jede Menge Superhelden (Doctor Strange, Thor, Batman), Zauberer (Phantastische Tierwesen 3), deutsches Qualitätskino (Eingeschlossene Gesellschaft, Wunderschön, 1000 Zeilen), kleine gelbe Minions und sogar – nach 12 Jahren Wartezeit – Avatar 2 von Kinovisionär James Cameron auf unsere Gäste.

Auf ihre Fans warten, müssen die powervolleys hoffentlich auch nicht mehr so lange. Mit einem sportlich erkämpften zweiten Platz nach der Vorrunde hat man jetzt bereits ein tolles Ergebnis erzielt, welches Hoffnung auf eine erfolgreiche Zwischenrunde und die Play-Offs macht. Und dabei wollen wir das Team natürlich so gut es geht unterstützen – am besten endlich wieder am Spielfeldrand.

Lassen Sie uns alle gemeinsam etwas dafür tun, dass 2022 wieder ein „ganzes Jahr“ wird!

Bleiben Sie gesund und hoffentlich bis bald in der Arena Kreis Düren und natürlich im Lumen!

Benjamin Riedel
Assistent der Geschäftsführung

INHALT

- 3** *Aufschlag*
- 5** *Das Team
der SWD powervolleys 2021/2022*
- 8** *Rückblick
Als Hauptrunden-Dritter
in die Zwischenrunde*
- 12** *Statistik*
- 14/16** *SWD powervolleys ganz nah
Doppelblock mit Eric Burggräf
und David Pettersson*
- 17** *SWD powervolleys ganz nah
Emotionen pur*
- 19** *Zu Gast*
 - Berlin Recycling Volleys
 - VfB Friedrichshafen
 - United Volleys Frankfurt
- 21** *Rund um den Volleyball
News*
- 23** *SWD powervolleys Jugend
Ein Dürener Talent auf dem Weg
zur Europameisterschaft*
- 25** *Rund um den Club
Vorzeitige Beendigung der Hauptrunde*
- 28** *Ehrenamt
DANKE!!!*
- 30** *Patenschaften
Unsere Hymne*



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225
V.i.S.d.P.:
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Annika Blaeser,
Stefanie Schneider, Stephan Johnen,
Sandra Kinkel

FOTOS:
Florian Zons, Jeromé Gras

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 24.01.2022, 23:59 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Für eine umwelt-
freundliche Zukunft.
#oekostrom

UMDENKEN

100% Ökostrom in allen SWD-Tarifen.

Gut zu wissen: Mit Ihren SWD setzen Sie voll auf grüne Energie. Denn unsere Kunden erhalten bei uns immer 100 % Ökostrom und 100 % CO₂-neutrales Erdgas. In jedem Tarif und natürlich ohne Aufpreis. Doch das reicht uns nicht: Mit individuellen Lösungen aus den Bereichen Photovoltaik, Wärme oder E-Mobilität unterstützen wir darüber hinaus die Energiewende bei Ihnen Zuhause. Lassen Sie sich jetzt ausführlich beraten.

www.stadtwerke-dueren.de

SWD
Für Dich. Für Düren.

Klein, aber fein!
Der perfekte Kinosaal für Film-,
Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig &
exklusiv mieten!

MY PRIVATE
Lumen

Bereits ab 99 €!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2021/2022



№ 1

IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero



№ 9

MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 31.07.1997
Nationalität: polnisch
Position: Außenangreifer



№ 2

MORITZ ECKARDT

Größe: 1,85 m
Geburtstag: 15.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Libero



№ 10

TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



№ 3

TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 11

MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 4

MELF URBAN

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 28.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



№ 12

ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspieler



№ 6

ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 24.04.2001
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



№ 13

SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer



№ 7

FILIP JOHN

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 01.08.2001
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer



№ 14

DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m
Geburtstag: 21.01.1994
Nationalität: schwedisch
Position: Mittelblocker



№ 8

BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



№ 17

TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspieler

CHEFTRAINER

RAFAŁ MURCZKIEWICZ

CO-TRAINER

KAMIL KWIECIŃSKI, BJÖRN-ARNE ALBER



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention*

- Neue Rückenschule
- Präventive Wirbelsäulengymnastik
- Gerätetraining Rücken plus
- Rücken Basic
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Faszientraining
- Beckenbodengymnastik
- Präventives Ausdauertraining
- Nordic Walking
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- Gelassen und sicher im Stress

**zertifiziert durch die Zentrale Prüfstelle Prävention*



■ Bewegung & Entspannung

- Pilates
- Yin Yoga + Hatha Yoga
- Rücken, Yoga, Pilates & Faszien
- **Core & More mit Michael Andrei und Tim Broshog**
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Ganzheitliches Gesundheitstraining 50 plus
- Fit 55 plus
- Entspannt und achtsam durch den Alltag
- Sport für (werdende) Mütter



■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Thoraxgruppe
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Knie- und Hüftgruppe
- Sport bei Arthrose
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe



Sie möchten gerne online trainieren? Einige unserer Kurse bieten wir auch als Livestream-Training oder als Hybrid-Kurs an.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Tel: (02421) 30-1122

Fax: (02421) 30-1126

E-Mail: gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de

Dein T-Shirt - Dein Look Textil-Transfermedien!



Jetzt **10% Neukundenrabatt** im
Sihl Direct Onlineshop
sichern!

www.sihl-direct.de

EINFACH, INDIVIDUELL UND PROFESSIONELL

Gestalte und drucke Dein T-Shirt

Fantrikot, Junggesellenabschied oder Kindergeburtstag – mit Sihl Transfermedien kannst Du Dein Design schnell und einfach selber drucken!

- > Leicht zu verarbeiten
- > Lebendige Farben
- > Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne
Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!

www.vossen-soehne.de

– RÜCKBLICK –

ALS HAUPTTRUNDEN-DRITTER IN DIE ZWISCHENRUNDE

Die Bundesliga-Saison 2021/22 geht mit der Zwischenrunde weiter. Das ist die wichtigste Nachricht nach unruhigen Wochen zum Jahresbeginn. Am 30. Dezember waren die SWD powervolleys im Heimspiel gegen Lüneburg zuletzt im Einsatz. Einen Monat später kehren sie mit der ersten Partie der Zwischenrunde zurück aufs Spielfeld. Dazwischen gab es einiges zu organisieren. Wir fassen die Ereignisse im Rückblick zusammen und ziehen ein Zwischenfazit.

3:0 gegen die SVG Lüneburg: Das letzte Spiel der Hauptrunde

Heimspiel am 30.12. – 25:13, 25:20, 30:28 –

MVP Düren: David Pettersson - MVP Lüneburg: Dalton Solbrig

Ohne Zuschauer in der Arena und mit relativ wenig Spannung ging diese Partie über die Bühne. Da die SWD powervolleys eine souveräne Leistung zeigten und Lüneburgs Trainer Stefan Hübner nach dem Einzug ins DVV-Pokalfinale viel experimentierte, verlief das Spiel vor allem in den ersten beiden Sätzen ziemlich einseitig.

Auswärtsspiel gegen die Berlin Recycling Volleys: Erst verschoben, dann abgesagt

Das Spiel sollte am 6. Januar der Abschluss der Hauptrunde beim amtierenden Meister werden. Corona dezimierte den Kader der BR Volleys und nach der Verschiebung auf Sonntag wurde das Spiel komplett abgesagt, weil es positive Tests bei beiden Teams gab.



Zu viele Nachholspiele sorgen für Abbruch der Hauptrunde

Nicht nur unser Berlin-Spiel fiel der Pandemie zum Opfer. Auch diverse andere Spiele wurden verschoben. Die Liste der nachzuholenden Partien wuchs immer mehr, während die verbleibende Zeit bis zum geplanten Beginn der Zwischenrunde schrumpfte. Angesichts der Terminprobleme entschied sich die VBL, die Hauptrunde abubrechen.

Um die unterschiedliche Anzahl absolvierter Spiele zu berücksichtigen, entschied eine Quotientenregel über die Abschlusstabelle der Hauptrunde. Daher rutschten die SWD powervolleys noch auf den dritten Platz ab, doch die nun zweitplatzierten United Volleys Frankfurt wären wahrscheinlich wegen mehrerer Nachholspiele sowieso noch vorbeigezogen.



**Radio
Rur**



Wir bleiben am Ball

Auch in diesen Zeiten
halten wir zusammen.

marxgruppe»

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.



Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE



Fazit zur Hauptrunde aus Dürener Sicht

Diese Bundesliga-Saison begann für die SWD powervolleys sehr mühsam mit den drei Tiebreak-Siegen gegen Herrsching, die Netzhoppers und Haching sowie der Niederlage in Frankfurt. Der Heimerfolg gegen Friedrichshafen erwies sich als Befreiungsschlag. Danach gelangen unserer Mannschaft bis Ende November trotz großer Belastung fünf weitere Siege mit vollen drei Punkten. Einzige Ausnahme war das Heimspiel gegen Berlin, das nach einem extrem knappen ersten Satz 0:3 verloren ging. Anfang Dezember folgte ein hart erkämpfter 3:2-Heimsieg gegen Frankfurt und bei der Niederlage auswärts gegen Friedrichshafen ist die Serie von vier Spielen in sieben Tagen zu berücksichtigen. Die letzten beiden Partien gegen Giesen und Lüneburg waren dann wieder erfolgreich.

Die Statistik: Starke Dürener Spieler

Die gute Hauptrunde zeigt sich auch im Spielerranking der VBL. Tobias Brand ist dort als Topscorer der Liga aufgeführt, direkt gefolgt von Sebastian Gevert. Auch Marcin Ernastowicz hat es noch in die Top 20 geschafft. Bei den Angriffspunkten liegt Gevert (2.) vor Brand (4.). Bei den Blockpunkten sind die erfahrenen Tim Broshog (3.) und Michael Andrei (7.) in den Top10 gelandet. Libero Ivan Batanov hat die viertbeste Annahme-Quote der Liga.

Tobias Brand erhielt außerdem eine Auszeichnung im Bounce House. Nach vier Berufungen ins Team der Woche schaffte er es auch ins Team der Hauptrunde.

Ausblick auf die Zwischenrunde

Die Zwischenrunde beginnt für Düren mit dem Heimspiel am 29. Januar gegen Berlin. Als Dritter der Hauptrunde gehen die SWD powervolleys mit drei Punkten und sechs Punkten Rückstand auf die Hauptstädter in diese nächste Phase der Saison (mehr zum Modus in der vorherigen Netzgeflüster-Ausgabe und auf der Vereinswebsite). Frankfurt und Friedrichshafen sind die weiteren Konkurrenten in der oberen Gruppe.

Wenn man sich die Dürener Ergebnisse der Hauptrunde gegen diese Teams ansieht, ergibt sich auf jeden Fall noch Steigerungspotenzial. Es gab das 0:3 gegen Berlin, zwei Punkte aus zwei umkämpften Spielen gegen die United Volleys und auch jeweils einen Sieg und eine Niederlage gegen Friedrichshafen. Ein Vorteil für die SWD powervolleys könnte nun die geringere Belastung werden. Während Berlin und Friedrichshafen zusätzlich noch im nationalen und internationalen Pokal aktiv sind, hat Düren das schon hinter sich und kann sich auf die Liga konzentrieren. Es bleibt auf jeden Fall spannend.

- ▣ **Leuchttransparente**
einseitig + doppelseitig
- ▣ **Einzelbuchstaben**
beleuchtet + unbeleuchtet
- ▣ **Firmenschilder**
Metall + Acrylglas
- ▣ **Folienbeschriftungen**
für KFZ, Schaufenster etc.
- ▣ **LED-Umrüstung**
- ▣ **Wartungs-Service**

www.colonia-lichtwerbung.de

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Tel. 02421-78 00 450
Fax 02421-78 00 451



Peterhoff
Immobilien GmbH



- **Kaufm. & techn. Gebäudemanagement**
- **Vermietung & Verkauf**
- **Wertermittlung & Gutachten**
- **Baubetreuung & -ausführung**

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER • NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER • WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2021/2022

 = Heimspiele

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
 Mi, 06.10.2021 19:30	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	3:2 / 113:110 (22:25 27:25 24:26 25:22 15:12)
 So, 10.10.2021 15:00	SWD powervolleys Düren	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:2 / 114:106 (26:24 28:30 20:25 25:17 15:10)
 Di, 12.10.2021 19:00	SWD powervolleys Düren	TSV Haching München	3:2 / 116:105 (25:23 29:31 22:25 25:16 15:10)
So, 17.10.2021 17:30	United Volleys Frankfurt	SWD powervolleys Düren	3:1 / 101:93 (25:22 25:17 20:25 31:29)
 So, 24.10.2021 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:1 / 96:81 (21:25 25:19 25:20 25:17)
 So, 31.10.2021 15:00	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	3:0 / 75:57 (25:20 25:17 25:20)
Mi, 03.11.2021 19:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	1:3 / 91:97 (25:22 23:25 22:25 21:25)
 Sa, 13.11.2021 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	0:3 / 75:87 (35:37 19:25 21:25)
Sa, 20.11.2021 19:00	TSV Haching München	SWD powervolleys Düren	0:3 / 59:78 (20:25 13:25 26:28)
So, 21.11.2021 17:30	WWK Volleys Herrsching	SWD powervolleys Düren	0:3 / 62:75 (20:25 19:25 23:25)
Sa, 27.11.2021 20:00	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren	1:3 / 87:98 (18:25 25:27 25:21 19:25)
 So, 05.12.2021 17:30	SWD powervolleys Düren	United Volleys Frankfurt	3:2 / 112:108 (25:23 25:27 25:21 22:25 15:12)
Sa, 11.12.2021 20:00	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	3:0 / 76:64 (25:22 25:18 26:24)
Sa, 18.12.2021 17:30	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	1:3 / 93:99 (24:26 25:23 21:25 23:25)
 Do, 30.12.2021 19:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	3:0 / 80:61 (25:13 25:20 30:28)
Do, 06.01.2022 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	abgesagt

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys	14	14	42:04	42
2	SWD powervolleys Düren	15	12	37:21	32
3	United Volleys Frankfurt	12	9	31:15	28
4	VfB Friedrichshafen	12	7	25:17	22
5	SVG Lüneburg	15	7	25:33	19
6	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	14	5	24:33	15
7	WWK Volleys Herrsching	15	5	20:34	15
8	Helios GRIZZLYS Giesen	15	3	22:36	13
9	TSV Haching München	14	1	08:41	3

Stand: 20.01.2022



ZWISCHENRUNDE

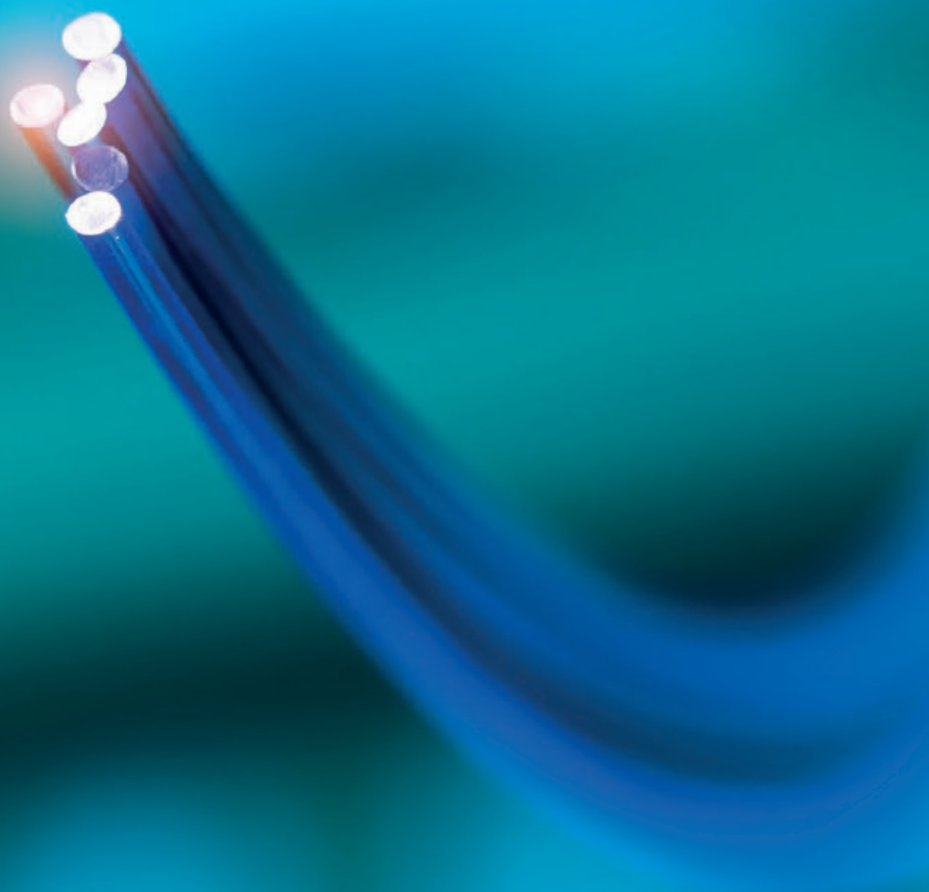
Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
 Sa, 29.01.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	Arena Kreis Düren
 So, 06.02.2022 15:00	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	Arena Kreis Düren
So, 13.02.2022 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	ratiopharm arena Ulm/Neu-Ulm
Mi, 23.02.2022 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	Max-Schmeling-Halle
 So, 27.02.2022 17:30	SWD powervolleys Düren	United Volleys Frankfurt	Arena Kreis Düren
Sa, 05.03.2022 20:00	United Volleys Frankfurt	SWD powervolleys Düren	Ballsportthalle Frankfurt



NetAachen

Großer Sport beginnt mit dem richtigen Ausstatter!

Highspeed-Internet, Telefon und TV
für jede Liga.



netaachen.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

DOPPELBLOCK

INTERVIEW MIT ERIC BURGGRÄF UND DAVID PETTERSSON

Was tut ihr als erstes, wenn morgens der Wecker klingelt?

Eric: Nachdem ich gefühlt dreißig Mal auf Schlummern gedrückt habe, wofür ich mir normalerweise auch extra den Wecker früher stelle, schaue ich leider erstmal zehn Minuten, Viertelstunde aufs Handy. Irgendwann gehe ich ins Bad und dann trinke ich Kaffee. Den brauche ich morgens einfach, da ich wirklich viel und gerne Kaffee trinke. Und wenn ich es dann noch schaffe, mache ich noch eine halbe Stunde etwas für die Uni, damit ich schon mal ein bisschen was weg habe.

David: Ich nehme auch erst das Handy, aber ich mache dann den Alarm aus und snooze noch zehn bis fünfzehn Minuten. Anschließend versuche ich, meine Freundin zu wecken und gehe dann frühstücken.

Lieblingssportverein außerhalb der Volleyballwelt?

David: Ich habe keinen. Außerhalb meiner Sportart interessiere ich mich nicht so für Sport.

Eric: VfB Stuttgart, da ich gebürtig von dort komme. Ich gucke eigentlich nie Fußball, wenn, dann nur die Highlights, aber ich bin kein richtiger Fußballfan. Ich freue mich zwar, wenn Stuttgart gewinnt, aber ich fiebere nicht unbedingt mit ihnen.

Kochen oder bekocht werden?

David: Kochen. Ich mag es auszuschauen, was wir essen und alles vorzubereiten.

Eric: Ich mag es auch zu kochen. Ich habe es in letzter Zeit zwar ein bisschen schleifen lassen und habe was bestellt oder bin essen gegangen, aber grundsätzlich koche ich lieber als bekocht zu werden.

Welches war bisher das Spiel eures Lebens?

David: Bei mir ist es wahrscheinlich das Finale 2018 mit Bühl gegen Friedrichshafen im DVV-Pokal. Wir haben zwar hoch verloren, aber es war trotzdem ein großartiges Spiel und es war beeindruckend, vor so vielen Menschen zu spielen.

Eric: Beim letzten Mal habe ich ein Spiel aus der Jugendnationalmannschaft genannt, aber mittlerweile sind es die ganzen Spiele der Nations League letztes Jahr, wo ich dabei sein durfte. Es war großartig, gegen die allerbesten Volleyballer der Welt zu spielen, gegen León, gegen Kubiak, De Cecco. Alles Spieler, die man eigentlich nur aus dem Fernsehen kennt, und dann steht man plötzlich mit denen auf dem Feld und spielt gegen sie. Das war so aufregend und ich habe jede Minute genossen.

Wie entspannt ihr nach einem Spiel?

Eric: Ich finde es am besten, nach dem Spiel noch mit ein, zwei Jungs etwas zu machen und wenn es nur ist, Mario Party zusammen zu spielen. Ich mag es nicht, nach dem Spiel allein zu Hause zu sein. Dafür ist der Adrenalinspiegel noch zu hoch. Deshalb ist es für mich am besten, nach dem Spiel noch was mit ein paar Freunden zu machen, zu kochen, zu spielen, zu reden.

David: Ich finde es toll, wie man hier

nach dem Spiel noch mit den anderen im Cateringbereich zusammen ist und man noch ein bisschen quatschen, etwas essen und trinken kann. Dann kann ich irgendwann nach Hause fahren und mich auf die Couch legen, mit meiner Freundin über das Spiel reden und resetten.

Welche Probleme kennen eurer Meinung nach nur Profisportler?

Eric: Ein richtiges Problem ist es nicht, aber vor allem vor Corona war es immer schwierig, dass wir am Wochenende nicht frei haben, aber viele Freunde nur am Wochenende etwas unternehmen können. Dafür haben wir halt dann Zeit, wenn die anderen keine haben. Ich finde das nicht schlimm, denn es ist ja unsere Passion Volleyball zu spielen, aber manchmal fehlt das schon ein bisschen.

David: Ich finde es schwierig, Außenstehenden zu erklären, wie viel wir wirklich trainieren, wie viel Arbeit dahintersteckt. Wie viele Stunden am Tag und wie viele Tage pro Woche das in Anspruch nimmt. Die Leute denken, man würde ein bisschen trainieren und hätte dann ganz viel Freizeit und die Saison ist ja auch nicht so lang. Wenn du dann mal frei hast, dann bist du auch froh, wenn du mal nichts machen musst. Ich hatte bisher noch nicht einmal wirklich Zeit, nach Belgien zu fahren, wo ich mal eine Weile gelebt habe, und das ist nur anderthalb Stunden von hier entfernt. Die freie Zeit verschwindet einfach zwischen Trainieren, Essen und Schlafen.

Fahrrad oder Auto?

Eric: In Düren ist es für mich das Fahrrad, denn ich habe hier gar kein Auto. Ich mache alles mit dem Fahrrad, zum Training fahren, einkaufen, alles. Und es ist auch super, dass die Saison von Oktober bis circa April geht, also quasi über den kompletten Winter und das ist ausgerechnet die Zeit, in der ich hier bin. Ich bin nicht so der Mützen-Handschuh-Typ, das ist dann manchmal ganz schön ätzend. Da bin ich häufig ziemlich eingefroren, wenn ich zum Training komme. Aber wenn ich zu Hause bin, fahre ich da gerne mit dem Auto meiner Mutter durch die Gegend.

David: Es kommt drauf an. Wenn es vernünftige Radwege gibt, dann fahre ich gerne mit dem Fahrrad. Hier in Düren habe ich kein Fahrrad, deshalb muss ich hier das Auto nutzen. Aber in Städten fahre ich eigentlich lieber mit dem Fahrrad, damit ist die Parkplatzsuche leichter und man ist einfach schneller. Außer bei schlechtem Wetter. Eigentlich könnte ich sagen: Im Sommer bevorzuge ich das Rad, im Winter das Auto.

Hat euch der Sportunterricht damals in der Schule Spaß gemacht?

Eric: Auf jeden Fall! Sport war damals mit Mathe zusammen mein Lieblingsfach. Ich habe auch alles gerne gemacht, egal ob Bodenturnen, normales Turnen, Leichtathletik, alles, außer Laufen.

David: Ich mochte Sportunterricht ganz gerne, aber es war nicht unbedingt mein Lieblingsfach, aber es war schön, dass man dann nicht die ganze Zeit im Klassenzimmer rumsitzen musste.





Alle Spiele der 1. und 2. Volleyball Bundesliga der Männer

Live auf www.sportdeutschland.tv

NEXT GEN
SPORTS
CONTENT

BOCK AUF SPITZEN VOLLEYBALL

Komm ran und gestalte mit uns das
interaktivste Sporterlebnis der Szene 🔥



Folgend einleiten: @spontent

SPONTENT®



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

 (0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de



St. Augustinus

KRANKENHAUS DÜREN

Akademisches Lehrkrankenhaus
der RWTH Aachen



Orthopädie und Unfallchirurgie

am St. Augustinus Krankenhaus Düren

- Endoprothetikzentrum der
Maximalversorgung
(EndoCert®-Zertifizierung)
- Zentren für Wirbelsäulen-,
Fuß- und Schulter-Chirurgie
- zertifiziertes Traumazentrum
- arthroskopische Chirurgie
- ambulante und stationäre
Operationen
- Rapid Recovery Rundumver-
sorgungsprogramm
zur schnellen Genesung

In guten Händen!

Tel.: 02421 599-202 oder 02421 599-275

E-Mail: orthopaedie.lendersdorf@ct-west.de

Bild oben (v.l.n.r.): Dr. med. Stefan Lukowsky, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie,
Intensivmedizin, Notfallmedizin und Akutschmerztherapie, Dr. med. Jörn Hillekamp,
Ltd. Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, Dr. med. Mike Melchert,
Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie

St. Augustinus Krankenhaus
Telefon: 02421 599-0

Renkerstr. 45 • 52355 Düren
www.sankt-augustinus-krankenhaus.de

— POWERVOLLEYS GANZ NAH —

INTERVIEW MIT ERIC BURGGRÄF UND DAVID PETTERSSON

Wann war euch klar, dass ihr Volleyballprofi werdet und ihr davon leben könnt?

Eric: Bei mir war der Weg recht früh klar. Ich war früher immer recht groß für mein Alter und so mit acht oder neun Jahren bin ich in den Volleyballverein gegangen, dann irgendwann in die Sportschule nach Erfurt, irgendwann wurde ich für die Jugendnationalmannschaft nominiert und dann hat das alles so seinen Lauf genommen. Irgendwann bin ich dann an die Sportschule in Berlin gekommen und fand es super, dass ich mein Hobby zum Beruf machen konnte. Nach dem ersten Profijahr in Berlin wollte ich unbedingt einen Verein finden, bei dem ich einen Vertrag unterschreiben kann und seitdem bin ich hier. Ich studiere zwar noch nebenher, aber Volleyball ist meine Nummer eins.

David: Ich weiß es gar nicht so genau, es gab nicht so den einen Moment. In Schweden gibt es etwas Vergleichbares zum VCO, aber ich habe niemals ernsthaft daran gedacht, dass ich dort hin möchte, bis ich dort war. Ich habe dann eine Weile in Schweden gespielt und ein Freund von mir hat mir geholfen, meinen ersten Vertrag im Ausland zu bekommen. Aber es war als Jugendlerner nie mein Ziel, Profivolleyballer zu werden. Und doch ist es einfach irgendwie passiert. Es gibt in Schweden nicht so viele Profivolleyballer, bei uns gibt es nicht einmal eine richtige Profiligen und es haben bisher nur eine Handvoll Volleyballer geschafft, ins Ausland in eine Profiligen zu wechseln. In Schweden kannst du nicht vom Sport leben, du musst normal arbeiten gehen. Das heißt, nach einem normalen Arbeitstag hast du noch fünfmal pro Woche Training. Das ist schon ziemlich hart. Als sich dann die Gelegenheit ergab, mit dem Sport Geld zu verdienen, habe ich sie genutzt. Und bisher habe ich jedes Jahr einen Verein gefunden, für den ich spielen kann. Ich versuche mich immer weiter zu verbessern, da ich nicht damit rechnen kann, jemals bei den Olympischen Spielen oder ähnliches zu spielen, da wir keine Nationalmannschaft haben, die sich für solche Wettbewerbe qualifizieren kann. Ich hoffe, dass ich irgendwann mal in der Champions League spielen kann. Weiter werde ich wohl eher nicht kommen.

Habt ihr ein Motto?

David: Nicht wirklich. Versuche immer, dich zu verbessern, sei immer neugierig und verliere nicht deine Ziele aus den Augen. Stehe nicht still, sondern versuche immer weiterzukommen. Das ist weniger ein Motto als mehr eine Art Lifestyle.

Eric: Nein, ich habe kein Motto.

Jeans oder Jogginghose?

Eric: Ich habe eine ganze Zeit lang Jogginghosen bevorzugt, aber mittlerweile trage ich lieber Jeans. Ich habe zu Hause in letzter Zeit fast nur noch Trainingsklamotten an, weil nichts los ist und ich würde so gerne mal wieder eine Jeans anziehen und irgendetwas draußen machen.

David: Ich entscheide mich auch für die Jeans.

Wie Eric mag ich auch nicht mehr die ganze Zeit in Jogginghose rumlaufen. Wenn ich eine Jeans anziehe, denke ich mittlerweile „Oh, du hast mal wieder normale Kleidung an“.

Das fühlt sich irgendwie besonders an.

Was ist das nutzloseste Talent, das ihr besitzt?

Eric: Ich bin gut im Darts. Das ist grundsätzlich nicht wirklich nutzlos, aber für meinen Job bringt es nichts.

David: Ich muss passen. Mir fällt leider nichts ein.

Was reizt euch daran, in der deutschen Bundesliga und speziell in Düren zu spielen?

David: Von Düren hatte ich schon gehört, lange bevor ich hier angefangen habe. Es gibt hier ein gutes Team aus jungen Talenten und erfahrenen Spielern, das sich gut ergänzt. Außerdem gefällt mir die Kontinuität hier sehr gut, dass nicht jedes Jahr ein komplett neues Team zusammenkommt. Das gibt dir die Chance, dich mit der Zeit immer weiterzuentwickeln und zu verbessern. Die Kombination aus dem hohen Wettkampf- und Trainingsniveau und die Kontinuität haben mich fasziniert und mich dazu bewogen, hier spielen zu wollen.

Eric: Düren hat superhohe Ambitionen, oben in der Bundesliga mitspielen zu wollen, was in den drei Jahren, die ich jetzt hier bin, ja auch gut gelungen ist. Und wie David sagt, ist auch das Trainingsniveau hier sehr hoch, und ich merke, wie ich kontinuierlich immer besser werde. In der Mannschaft herrscht außerdem eine sehr gute Stimmung. Sowohl außerhalb vom Volleyball als auch auf dem Feld verstehen wir uns alle supergut. Das ist alles so wichtig.

Nutella mit oder ohne Butter?

David: Ohne.

Eric: Mit. Das kommt wahrscheinlich aus meiner Kindheit, denn meine Oma hat mir früher immer Toast mit Butter und Nutella gemacht.

Zum Schluss: Drei Dinge, ohne die ihr nicht auskommen würdet.

Eric: An erster Stelle kommt natürlich leider wieder mein Handy, ohne das ich nicht auskommen würde.

David: Handy muss ich leider auch sagen, auch wenn ich es eigentlich gar nicht nennen möchte. Aber mittlerweile geht es wirklich nicht mehr ohne. Grundsätzlich sind es auch noch Bücher, die ich dann nennen würde.

Eric: Lange Socken fallen mir noch ein. Ich mag keine kurzen Socken, ich trage immer Tennissocken. Nicht immer weiße, aber lang müssen sie sein.

David: Auch im Sommer?

Eric: Klar. Und das dritte ist ein Rasierer. Meine Haare wachsen so unglaublich schnell, dass ich ohne einen Rasierer nicht auskommen würde. Und Bart steht mir einfach nicht.

David: Als drittes entscheide ich mich für meinen Computer.

Eric: Du kannst ohne Computer nicht leben?

David: Kannst du nicht ohne lange Socken leben?

Eric: Ja, das würde hart werden, wenn ich mit kurzen Socken trainieren müsste.

David: Trägst du denn nur weiße Socken oder hast du auch andere Farben wie zum Beispiel weinrote Socken?

Eric: Ich habe auch schwarze Socken, die ziehe ich meistens bei einer schwarzen Jeans an. Aber ich habe auch noch andere Farben.





Emotionen *pur*





GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen
Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes
hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 28 90-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung



Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer –
jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines
Lieblingsclubs sehen?

Ab sofort kommst du so nah an die Liga und
Clubs wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten
ausgiebige Vorberichte, Insights und Analyse-
talks im **BOUNCE HOUSE** auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken**
und **Highlightclips** findest du auf
unseren Kanälen:

www.bouncehouse.tv
 [@bouncehouse.tv](https://twitter.com/bouncehouse.tv)
 [@bouncehouse.tv](https://facebook.com/bouncehouse.tv)
 [@bouncehouse.liga](https://instagram.com/bouncehouse.liga)

**BOUNCE
HOUSE**



– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



Die ungeschlagenen BR Volleys gaben in der Hauptrunde nur vier Sätze ab und gehen mit ihrem hochklassigen Kader auch als Topfavorit in die Zwischenrunde. Ausgerechnet die Spiele gegen Düren und Frankfurt waren allerdings vom Abbruch der Hauptrunde betroffen. Kann jemand dieses Team schlagen?

Die Häfler, die ebenfalls nur 12 Hauptrundenspiele absolvierten, schafften in den Duellen mit den Top3 nur gegen übermüdete powervolleys einen Sieg. Zudem müssen sie nun auf Libero Blair Bann verzichten, für den Peković einspringt. So wird die Zwischenrunde schwierig für den VfB.

VfB FRIEDRICHSHAFEN



UNITED VOLLEYS FRANKFURT



Nur 12 von 16 Hauptrundenspielen konnten die United Volleys absolvieren. Dabei gab es nicht nur gegen Düren knappe Entscheidungen. Der ligaweit fünfbeste Scorer Malescha und seine Mitspieler bleiben sportlich ein unangenehmer Gegner.

Frühjahrsputz? Scheibenwischer zu vermieten!

Damit Sie das gute Wetter auch sehen können

 [gepe.peterhoff](https://www.facebook.com/gepe.peterhoff)

 www.gepe-peterhoff.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölustraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.

— RUND UM DEN VOLLEYBALL —

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

Bronze bei EM-Quali beim WEVZA-Turnier

Im Januar fanden die WEVZA (Western European Volleyball Zonal Association)-Turniere der weiblichen U17 in Belgien und der männlichen U18 in Italien statt. Dieses Turnier dient außerdem gleichzeitig als erste Runde der EM-Qualifikation. Beide deutsche Teams erreichten jeweils den dritten Platz, womit sie es in die zweite Runde der EM-Qualifikation geschafft haben, die voraussichtlich im April stattfindet. Die Europameisterschaft der U17W wird im Sommer in der Tschechischen Republik ausgetragen, die der U18M in Georgien.

DVV-Pokal

Das DVV-Pokalfinale der Frauen ist komplett: **Allianz MTV Stuttgart** hat das Halbfinale gegen den USC Münster mit 3:0 (14:25, 21:25, 29:31) gewonnen und steht damit im Finale gegen den **Dresdner SC** am 6. März in der SAP Arena in Mannheim.

Champions League

Der **VfB Friedrichshafen** hat auch im dritten Spiel eine weitere Niederlage kassiert. Das Team vom Bodensee verlor in der Champions League deutlich mit 0:3 gegen den noch ungeschlagenen polnischen Meister Jastrzebski Wegiel. Nach der dritten Niederlage im dritten Gruppenspiel bleibt der VfB Letzter seiner Gruppe.

Der **Dresdner SC** hat das Rückspiel gegen Lokomotiv Kaliningrad überraschend mit 3:1 gewonnen. Aufgrund der Gruppenplatzierung ist er dennoch ausgeschieden.

CEV Cup

Die **United Volleys Frankfurt** sind nach zwei verlorenen Spielen gegen CSM Arcada Galati aus Rumänien ausgeschieden. Das Hinspiel entschieden die Rumänen klar für sich mit 3:0, im Rückspiel verloren die Frankfurter knapp mit 2:3.

Queens & Kings of the Court

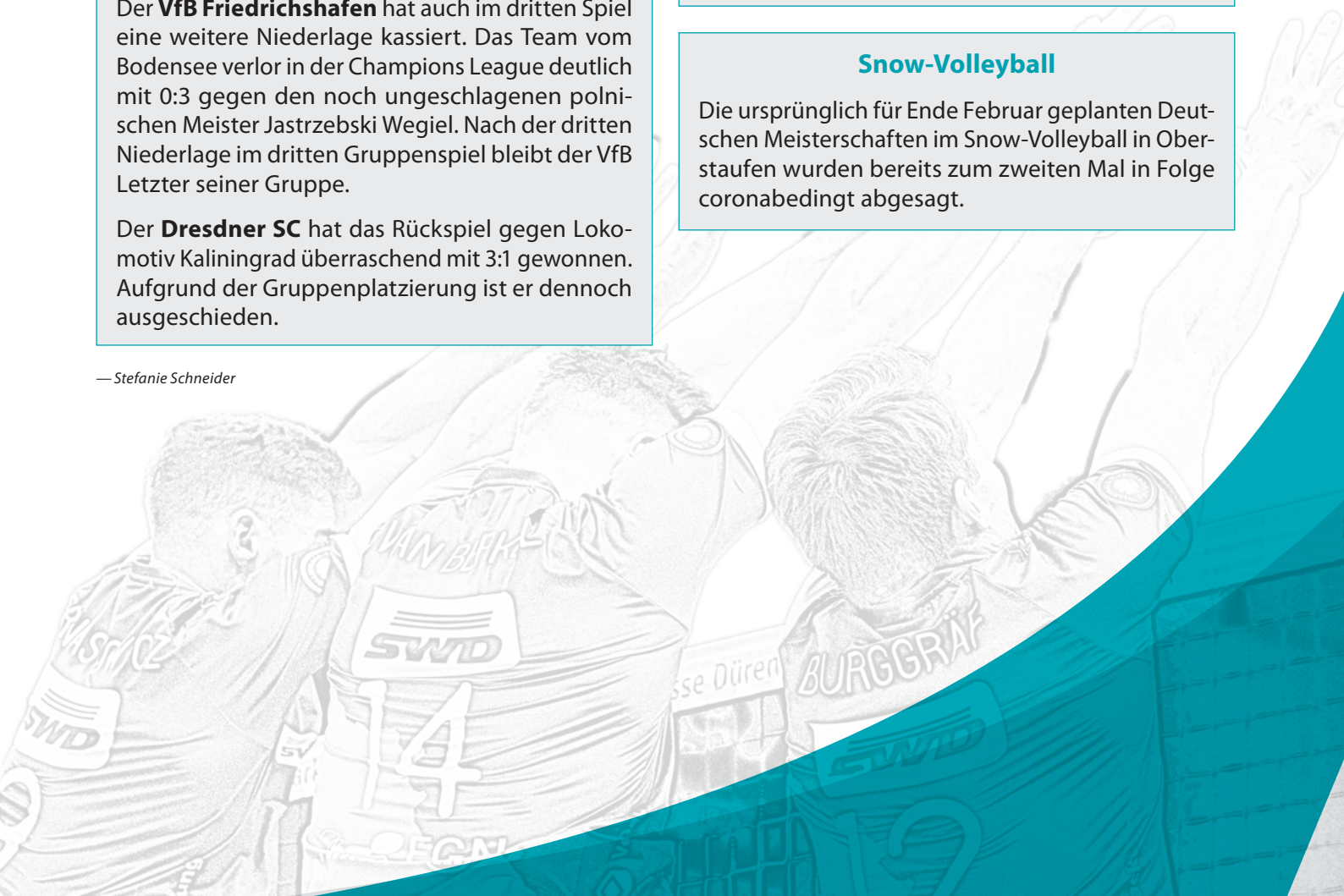
Sandra Ittlinger und Isabel Schneider sind die Queens von Doha. Das neuformierte Duo gewann direkt seinen ersten gemeinsamen Titel beim King of the Court Finale in Katar. Im Finale setzten sie sich gegen die Teams aus Frankreich, Tschechien, Australien/Lettland und Deutschland/Litauen durch. Chantal Laboureur und ihre Interimpartnerin Gerda Grudzinskaite aus Litauen wurden starke Vierte.

Bei den Männern krönten sich die Olympia-Dritten und Lokalmatadoren Cherif/Ahmed zu den neuen Kings of the Court. Bennet und David Poniewaz waren nach starken Leistungen in der Vorrunde und Gruppenphase im Halbfinale ausgeschieden und belegten damit Platz neun.

Snow-Volleyball

Die ursprünglich für Ende Februar geplanten Deutschen Meisterschaften im Snow-Volleyball in Oberstaufen wurden bereits zum zweiten Mal in Folge coronabedingt abgesagt.

— Stefanie Schneider



Allianz 

Immer
mobil für nur
19,90
Euro im Jahr!

Keine Panne ist wie Deine Panne!

Innerhalb 60 Minuten wieder mobil:

DER ALLIANZ PREMIUM SCHUTZBRIEF.

Jetzt beraten lassen. Persönlich. Digital.

— SWD POWERVOLLEYS — JUGEND



EIN DÜRENER TALENT AUF DEM WEG ZUR EUROPAMEISTERSCHAFT



Neo Laumann hat gute Chancen, sich mit der U18-Nationalmannschaft für die Europameisterschaft in Georgien zu qualifizieren.

(Foto: privat)

Neo Laumann hat viele Ziele – und alle haben irgendwie mit Volleyball zu tun. Laumann ist 16 Jahre alt, besucht das Volleyball-Internat in Frankfurt und schickt sich gerade an, mit der U18-Nationalmannschaft die Qualifikation für die Europameisterschaften zu erreichen. Ein Ziel des jungen Zuspillers liegt damit quasi auf der Hand: Neo Laumann träumt von einer Karriere als Volleyball-Profi und einem Wechsel zum VCO Berlin, dem Bundesstützpunkt für den Volleyball-Nachwuchs nach dem Abitur im nächsten Jahr. „Und dann“, sagt der 16-Jährige schmunzelnd, „möchte ich unbedingt einmal gegen Düren und Sebastian Gevert in der ersten Liga antreten. Das ist eins meiner ganz großen Ziele.“

Sebastian Gevert, 33-jähriger Diagonalangreifer der SWD powervolleys, ist nicht nur eines von Neo Laumanns größten Vorbildern („als Mensch und als Volleyballer“), er ist auch sein Stiefvater. „Er hat mir vorgelebt, wie es ist, Profisportler zu sein. Das ist für mich ein Stück Normalität und erleichtert mir heute viele Dinge. Ich weiß einfach, was so ein Leben einem abverlangt. Ich empfinde das aber nicht als negativ, weil es für mich ein Stück Normalität ist.“ Hinzu komme, dass sein Stiefvater natürlich ein echt ausgewiesener Volleyball-Experte sei. „Wir reden unglaublich viel über unseren Sport, und er gibt mir viele Tipps. Das ist schon besonders.“

Neo Laumann war schon zwölf Jahre alt, als er zum Volleyball gekommen ist. Vorher hat er Fußball gespielt. „Irgendwann hat mir Fußball nicht mehr so viel Spaß gemacht“, erzählt er. „Und weil ich schon damals sehr groß war, bin ich zum Volleyball gewechselt.“ Und das war eine goldrichtige Entscheidung. „Volleyball und Fußball verbindet der Teamgedanke. Beides sind Mannschaftssportarten, das war mir wichtig“, sagt Laumann. Allerdings, ergänzt das junge Talent, sei Volleyball viel komplexer als Fußball. „Das gefällt mir einfach.“

Als er damals zum DTV gekommen sei, sei seine Mannschaft

schon eine ziemlich eingeschworene Truppe gewesen. „Und mit zwölf gehört man schon zu den Älteren, die mit diesem Sport anfangen. Aber es lief schon ziemlich schnell recht gut für mich.“ Was Laumann eigentlich sagen möchte: Es hat sich sehr schnell herauskristallisiert, dass er ein großes Volleyballtalent ist. Nachwuchskader des westdeutschen Volleyballverbandes, Junioren-Nationalmannschaft und jetzt eben das Volleyball-Internat in Frankfurt waren die Folge. „Der Wechsel zum Internat war schon ein großer Schritt“, sagt Laumann. „Aber mir war von Anfang an klar, dass ich ihn gehen muss, wenn ich wirklich Profi werden möchte.“

Die (Schul-)Tage in Frankfurt sind streng getaktet. Dreimal in der Woche geht es vor dem Unterricht morgens für 90 Minuten in den Kraftraum, fünfmal in der Woche steht am Nachmittag Balltraining auf dem Programm. Hinzu kommen Schule und Abiturvorbereitung und Spiele am Wochenende. Laumann spielt in der dritten Liga in Frankfurt und auch noch für die Jugend seines Heimatvereins DTV. „Ich bin seit August in Frankfurt“, erzählt der 16-Jährige. „Und ich habe mich spielerisch, aber auch als Mensch in dieser kurzen Zeit sehr weiterentwickelt. Von zu Hause wegzugehen, bedeutet einfach, dass ich viel selbstständiger werden musste.“

Eines der aufregendsten Erlebnisse in Neo Laumanns noch junger Karriere war ohne Zweifel die erste Qualifikationsrunde für die U18-Europameisterschaft. „Es war aufregender, als ich vorher gedacht habe. Weil einem spätestens, wenn die Hymnen gespielt werden, doch bewusst wird, dass man jetzt sein Land vertritt.“ Ende April steht die zweite Qualifikationsrunde an. Dann entscheidet sich, ob Laumann sich mit der Nationalmannschaft für die EM in Georgien qualifiziert. Das ist Neo Laumanns drittes großes Ziel. „Wir sind zuversichtlich“, sagt er. „Wir sind ein sehr gutes Team.“



Persönlichkeit
beginnt am
Handgelenk.



Meister fein Automatic
27/4154.00



Uhren Schmuck
KAWECKI

Hauptstraße 21 · 52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 - 53 94



JUNGHANS

GERMANY · SINCE 1861

Gestern. Heute. Morgen. Junghans 1861 bis 2021.

Streng und modern gestaltet, steht die Meister fein Automatic für eine neue Geometrie in der Meister Linie. Die gewölbte Form von Gehäuse und Saphirglas rückt die souverän schlichte Zifferblattgestaltung in den Fokus des Betrachters. Meister fein Automatic: Automatikwerk, Sichtboden, wasserdicht bis 5 bar. www.junghans.de

— RUND UM DEN CLUB —

VORZEITIGE BEENDIGUNG DER HAUPTRUNDE

Mitte Januar hatte sich die Spielplansituation in der 1. Volleyball-Bundesliga der Herren durch Corona-bedingte Spielabsagen derartig verschärft, dass alle Clubs gemeinsam mit der Volleyball Bundesliga für einen Abbruch der Hauptrunde votierten. In der Hauptrunde sollten alle Teams normale Hin- und Rückrundenspartien absolvieren, um dann die Platzierung für die Zwischenrunde zu erhalten. Durch den internationalen Turnierkalender muss die Bundesliga ihren Saisonplan straff gestalten und die Saison inklusive Playoffs spätestens zu Mitte Mai fertig gespielt haben.

Abbruch für die SWD powervolleys Düren verschmerzbar

Düren hatte aufgrund eines wirklich harten Programms zu diesem Zeitpunkt schon alle Heimspiele der Hauptrunde absolviert und lag bei 15 gespielten Matches auf Rang 2 der Tabelle vor Frankfurt. Frankfurt hatte zwar 4 Punkte weniger als Düren aber 3 Spiele nachzuholen. Düren stand noch das Spitzenspiel in Berlin bevor, was wiederum auch Corona bedingt abgesagt werden musste. Ein „Abrutschen“ auf Platz 3 der Hauptrunde wäre nicht unwahrscheinlich gewesen – auch wenn unsere Jungs sich in Berlin einiges vorgenommen hatten und heiß auf die Partie waren.

Sei's drum – durch den Abbruch kam die sogenannte Quotienten-Regelung zum Tragen. Die bis zum Abbruch erzielten Punkte werden durch die Anzahl der absolvierten Spiele geteilt, um ein möglichst unverzerrtes Tabellenbild zu erhalten. In der Konsequenz war Düren damit Dritter der Hauptrunde, spielt die Zwischenrunde im oberen Tableau und hat auf jeden Fall später in den Playoffs zuerst Heimrecht.

Die Platzierung für die Playoffs wird nun in Top-Spielen gegen Berlin, Friedrichshafen und Frankfurt ausgespielt – das verspricht Spannung!

Im Interview äußert sich unser Geschäftsführer Ben Kaulen zu den Entwicklungen aus Dürener Sicht:

Red.: Herr Kaulen, war der Abbruch der Hauptrunde notwendig?

BK: Ja, das haben wir alle so eingeschätzt. Ich bin froh, dass sich auch alle anderen Teams einstimmig dazu entschieden haben. Die Tatsache, dass man dadurch einen Tabellenplatz verliert, sollte bei den Rahmenbedingungen und unserer gesellschaftlichen Verantwortung für die Entscheidung keine Rolle spielen.

Red.: Hat Sie die Entwicklung überrascht?

BK: Eine Woche zuvor war das noch nicht in dem Maße abzusehen. Wir haben uns ganz normal auf das Spiel in Berlin vorbereitet und die Mannschaft war gut drauf. Als dann aber unser Spiel verschoben werden musste und noch fünf weitere Partien nachzuholen waren, zeichnete sich das ab.

Red.: Warum hätte man nicht einfach die Zwischenrunde und die Playoffs nach hinten schieben können um Zeit zu gewinnen?

BK: Das geht zum einen wegen des internationalen Turnierkalenders nicht. Die Mannschaften müssen ihre Nationalspieler abstellen und so würde der Wettbewerb verzerrt. Das ist ärgerlich für die Clubs – aber es ist so. Außerdem haben die Verschiebungen alle Mannschaften unterschiedlich getroffen. Manche hatten wegen der Quarantäne Pause, andere waren voll im Rhythmus. Auch da hätten die Nachholpartien in kürzester Zeit Schwierigkeiten gemacht. Und als weiteren Punkt müssen alle auch die Spieltermine in den internationalen Wettbewerben berücksichtigen. Berlin und Friedrichshafen spielen zum Beispiel beide noch Champions League. Das macht alles noch komplizierter.

Red.: Wie ist die Zielsetzung für die Zwischenrunde?

BK: Zunächst mal sind wir froh, dass die Runde wie geplant stattfindet. Die Zielsetzung bleibt die gleiche wie vor der Hauptrunde, nämlich die bestmögliche Playoff-Platzierung. Durch die Punkteverteilung zum Start in die Zwischenrunde (Platz 4 - 0 Punkte; Platz 3 - 3 Punkte; Platz 2 - 6 Punkte und Platz 1 - 9 Punkte) rückt zwar Berlin wieder etwas näher, die anderen sind aber eng beieinander. Wenn am Ende Platz 2 herauskommt, wäre das eine tolle Basis für die Playoffs. Wir werden es sehen, denn das ist schwer genug zu erreichen.

Red.: Danke für das Interview.

News aus der Liga

Für unseren langjährigen Libero Blair Bann ist die Saison leider frühzeitig beendet. Der Neu-Friedrichshafener musste sich einer Operation an der Hüfte unterziehen und wird behutsam in der Reha wieder aufgebaut.

Blair Bann: „Die Operation ist gut verlaufen und sie war leider nicht zu vermeiden. Ich habe schon seit längerem mit Schmerzen trainiert und gespielt. Ich habe von meinen Freunden aus Düren viele nette Nachrichten mit Genesungswünschen bekommen. Das hat mich sehr gefreut!“

Auch wir wollen uns diesen Wünschen anschließen und drücken die Daumen dafür, dass Blair spätestens nächste Saison wieder voll in den Bundesligabetrieb einsteigen kann.

Der Club hat derweil schnell reagiert. Obwohl ein zweiter Libero im Kader ist, wurde der international erfahrene Serbe Nikola Pekovic, der 39 mal das Trikot der serbischen Nationalmannschaft trug, verpflichtet.

WIR BRINGEN BEWEGUNG

ins Spiel!



Ihr Markt für Fahrräder und E-Bikes zwischen Köln und Aachen!

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr
www.fahrrad-gothe.de



**NUR WO *Großgart* IMMOBILIEN DRAUF STEHT,
IST GROSS[G]ARTIGER SERVICE DRIN!**

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • www.grossgart-immobilien.de

Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 92 1 · Fax 02421 / 95 21 48 7



— EHRENAMT —

DAS TEAM HINTER DEM TEAM

DANKE!!!

Danke an alle Helfer, die jedes Mal ihr Bestes geben!
Danke für Eure unermüdliche Unterstützung, die bei Weitem
nicht selbstverständlich ist!
Ihr seid ein tolles Team, das wissen wir sehr zu schätzen.

Annika Blaeser

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



Das Team hinter dem Team

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen.
Wenn du diese Chance nutzen willst,
melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de oder 02421/51290



DVV POKAL
FINALE

06. MÄRZ
— 2022

**DAS
VOLLEYBALL
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim



INFOS UND EINTRITTSKARTEN
UNTER WWW.DVV-POKAL.DE



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

Auto Conen GmbH



Autohaus Pölderl GmbH



Jeep



KIA



SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN



AFFINITY
TRAVEL DIFFERENT



EURA MOBIL



rent easy
REISEMOBILE
VERMIETUNG

AUTOMEILE DÜREN
Rudolf-Diesel-Straße

www.autoconen.de

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	Uwe Macherey – LVM Versicherungen Mariandra Braut und Festmoden, Weierstr. 2, 52349 Düren
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstraße 42, 52351 Düren
Ivan Batanov	Jana & Michael Spölgen, Burgauer Allee 58, 52349 Düren Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
Tobias Brand	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich Paint & Print, Textildruck, 53909 Züllich
Tim Broshog	Jörg Hallmanns, Nideggener Straße 107, 52349 Düren
Eric Burggräf	Rico Freimuth, Zehnkampf-Vizeweltmeister 2017
Sebastian Gevert	Gilgit-Baltistan Girls Football League – Frauenfußball-Projekt in Pakistan
Filip John	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Tomáš Kocian-Falkenbach	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren Julian, Sibylla und Burkhard Noelle
Rafał Murczkiewicz	Hans Marx, 52066 Aachen
David Pettersson	Julia, Konstantin und Jasper Rink, Bielefeld
Erik Röhrs	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Annika Blaeser unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an annika.blaeser@swd-powervolleys.de.

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hüek es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hüek weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetzt met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotionen pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala – Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe / SWD

MIKASA

PLAY WITH THE BEST!

OFFIZIELLER
BALLPARTNER



IN GERMANY AND AUSTRIA BY HAMMER

Foto: Conny Kurth

TK Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR – HEIZUNG – LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



TK Haustechnik

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

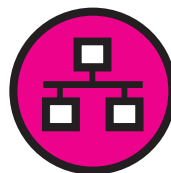
kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de



ib**t**

innovative bürotechnologie



www.ibt-gmbh.com

*Ihr starkes Team
aus Düren*

Schon gewusst?

Wir führen auch
Konferenzsysteme
und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 · 52355 Düren · ☎ 02421 / 2 08 49-0



Sicher wie Fallschirmspringen. Vom 1-Meter-Brett. Mit Schwimmflügeln.

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl. **Jetzt Kredit sichern unter [sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)**

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse
Düren**